## <前文>

科学は人類全体に奉仕するべきものであると同時に、個々人に対して自然や社会へのより深い理解や生活の質の向上をもたらし、さらには現在と未来の世代にとって、持続可能で健全な環境を提供することに貢献すべきものでなければならない。

今日、科学の分野における前例を見ないほどの進歩が予想されている折から、科学的知識の生産と利用について、活発で開かれた、民主的な議論が必要とされている。科学者の共同体と政策決定者はこのような議論を通じて、一般社会の科学に対する信用と支援を、さらに強化することを目指さなければならない。

本文は、次の4つの部分から構成されている。

## (1)知識のための科学:進歩のための知識

- 内発的な発展や進歩を促すためには、基礎的で問題に即した研究の推進が必要。
- ・ 公的部門と民間部門は、長期的な目的のための科学研究の助成を、密接に協力 し、相互補完的に行うべきである。

## (2) 平和のための科学

- 科学者の世界的な協力は、全世界的安全と異国間、異社会間、異文化間における平和的関係の発展に対して、貴重で建設的な貢献をする。
- 紛争の根本的な原因に対処するためにこそ、自然科学や社会科学、さらにはその手段として技術を利用することが必要である。

## (3) 開発のための科学

- ・ 経済・社会・文化、さらに環境に配慮した開発にとって不可欠な基礎である、 妥当かつバランスのとれた科学的・技術的能力の育成のために、個々の教育研 究事業に対して、質の高い支援を行わなければならない。
- いかなる差別もない、あらゆる段階、あらゆる方法による広い意味での科学教育は、民主主義と持続可能な開発の追求にとって、基本的な必須要件である。
- 科学的能力の構築は地域的、国際的協力によって支えていくべきであり、科学の進歩には、様々な協力形態が求められている。
- 各国においては、国家戦略、制度上の取り決め、財政支援組織が設立され、あるいは、持続可能な開発における科学の役割が強化される必要がある。
- 知的所有権の保護と科学的知識の普及の相互に支援する関係を高めるための対策がとられなければならない。

## (4) 社会における科学、社会のための科学

- ・ 科学研究の遂行と、それによって生じる知識の利用は、人類の福祉を目的とし、 人間の尊厳と権利、世界的な環境を尊重するものでなければならない。
- 科学の実践、科学的知識の利用や応用に関する倫理問題に対処するために、しかるべき枠組みが各国において創設されるべきである。
- すべての科学者は、高度な倫理基準を自らに課すべきである。
- 科学への平等なアクセスは、社会的・倫理的要請ばかりでなく、科学者共同体の力を最大限に発揮させ、人類の必要に応じた科学の発展のためにも必要である。

# 科学と科学的知識の利用に関する世界宣言 (1999年7月1日採択)

#### 前文

- 1. 我々のすべては同じ惑星に住み、我々のすべてはその生物圏の一部である。我々が 相互依存性の高まりの中におかれているということ、そして、我々の未来は、全地球 的な生命維持システムの保全と、あらゆる形態の生命の存続とに不可避的に結びつい ているということが認識されるにいたっている。世界の国々や科学者たちは、科学の あらゆる分野から得た知識を、濫用することなく、責任ある方法で、人類の必要と希 望とに適用させることが急務であることを認めなければならない。我々はすべての分 野における科学、すなわち物理学、地球科学、生物学、生物医学、あるいは工学等の 自然科学、そして社会科学、人文科学の営みを通した活発な協力を追い求めるもので ある。「行動のためのフレームワーク」は、自然科学のもたらす未来への展望や活力 を強調するだけではなく、自然科学が招来する恐れのある負の効果、そしてその社会 に対する影響や社会との関係を理解する必要性についても強調しているところである が、本「世界宣言」に述べられている、科学に対する責任、挑戦そして義務は、あら ゆる分野の科学に関わる事柄なのである。いかなる文化も、全地球的な価値を有する 科学的知識に貢献することができる。科学は人類全体に奉仕するべきものであると同 時に、個々人に対して自然や社会へのより深い理解や生活の質の向上をもたらし、さ らには現在と未来の世代にとって、持続可能で健全な環境を提供することに貢献すべ きものでなければならない。
- 2. 科学的知識は、人類にとってきわめて有益な、目覚しい変革をもたらした。人々の 平均寿命は飛躍的に延び、多くの疾病に対する治癒の方法が発見された。農業生産に ついても、世界のいたるところで、増加を続ける人口の需要に応えるべく、目覚しい 発展を見せてきた。技術開発と新エネルギーの利用は、人々が過酷な労働から解放さ れる機会を創り出しただけでなく、工業生産や生産過程に、大きくかつ複雑な広がり をもたせることを可能とした。またコミュニケーションや情報処理あるいはコンピュータの新しい技術も、科学の営みや社会全体にとって、前例のないほどの機会と可能 性とをもたらしてくれた。宇宙や生命の起源、はたらき、進化等に関する着実な知識 の進歩は、人類に対してその行動や思考に多大な影響を及ぼす抽象的かつ具体的な手 段を提供してくれるのである。
- 3. 科学の進歩の応用や、人類の活動発展あるいは拡張は、その明らかな恩恵だけでなく、環境劣化や技術災害も同時にもたらし、さらに社会的な不公平や疎外も助長した。一例を挙げれば、科学の進歩が、在来型兵器も大量殺戮型兵器も含めて、高性能兵器の生産を可能にしたのである。今や、新兵器の開発や生産に費やす財源を縮小させ、軍事産業や軍事研究設備の少なくとも一部を民生に転用することを奨励すべき時である。国際連合は、永続的な平和への第一歩として、西暦2000年を「平和の文化のための国際年」、また2001年を「文明間の対話のための国際連合年」と定めた。科学者共同体は、社会における他の分野の人々とともに、この歩みに対して重要な役割を果たすことができるし、また果たさなければならない。
- 4. 今日、科学の分野における前例を見ないほどの進歩が予想されている折から、科学的知識の生産と利用について、活発で開かれた、民主的な議論が必要とされている。 科学者の共同体と政策決定者はこのような議論を通じて、一般社会の科学に対する信用と支援を、さらに強化することを目指さなければならない。倫理的、社会的、文化的な諸問題、さらには環境、性、経済、保健衛生等の諸問題に対処するには、自然科

学も社会科学も巻き込んだ、学際的な努力が不可欠である。より公正で、豊で、持続可能な世界の実現に向けて、科学の果たす役割を強化するためには、投資の拡大、その優先順位の見直し、科学的知識の共有等を通じて、官民すべての関係者が長期的な関与をしなければならないのである。

- 5. 国や地域、あるいは社会集団、さらには男女間の構造的な不均衡の結果、科学のほとんどの恩恵は公正に分配されていない。科学的知識は財の生産の不可欠な要素となったために、その配分はさらに不公平になってしまった。貧者(人であれ、国であれ)を富者から区別するものは、単に彼らの持っている財産が少ないというだけでなく、彼らが科学的知識の創造と恩恵からはなはだしく疎外されているということにあるのである。
- 6. 国際連合教育科学文化機関(ユネスコ)及び国際科学会議(ICSU)のもとに、 1999年6月26日から7月1日までの間、ハンガリーのブダペストで開催された 「21世紀のための科学:新たなコミットメント」世界会議に出席した我々は、
- 7. 今日、自然科学が置かれた立場や、自然科学が向かおうとしている方向や、自然科学の社会的影響や、社会の自然科学への期待を考慮し、
- 8. 21世紀には、科学はすべてに人々にとって、連帯の精神に基づいた、共有財産でなければならず、科学は自然や社会の諸現象を理解するための強力な(知識の)源泉であり、社会と環境との関係が複雑さを増す一方であるがために、科学の果たす役割は、将来、より一層大きくなることが約束されていることを考慮し、
- 9. 特に政策形成や規範定率のために科学が果たすべき重要な役割等に関して官民が行う意思決定にとって、科学的知識の必要性が著しく増大していることを考慮し、
- 10. ごく幼少時から平和目的のために科学的知識に触れることは、すべての男女に備わっている教育を受ける権利の一部をなすものであり、科学教育は、人間開発、内在的な科学的能力の涵養、積極的で情報に明るい市民の育成に欠かせぬものであることを考慮し、
- 1. 科学研究とその応用は、経済発展や、貧困からの脱却をはじめとする持続可能な 人間開発に多大な恩恵をもたらし、人類の未来はかつてないほど、知識の生産、配 分及び利用に依存していることを考慮し、
- 12. 科学研究は健康や社会の福祉の分野における強い推進力のひとつであり、科学的 知識のさらなる利用は人類の健康の質的向上にとって大きな力となることを考慮し、
- 13. 国際化の進展と、それにおける科学的・技術的知識の戦略的役割とを考慮し、
- 14.発展途上国における科学的能力とインフラストラクチャーの改善によって、途上 国と先進工業国との格差を軽減することが急務であることを考慮し、
- 15. 情報・コミュニケーション革命が、科学的知識の交流や、教育・研究を発展させ るための新たな、そしてより効果的な手段を提供してくれることを考慮し、
- 16. 科学研究や科学教育にとって、公的分野に属する情報やデータへの完全かつ開かれたアクセスの必要性を考慮し、

- 17. 科学・技術の発展に伴う社会変容の分析や、その過程における諸問題の解決の研究に果たす社会科学の役割を考慮し、
- 18. 国際連合の諸機関及びその他の組織が開催した主要な会議や、この「世界科学会議」関連の諸会合で採択された諸勧告を考慮し、
- 19. 科学研究や科学的知識の利用にあたっては、「世界人権宣言」に基づき、また 「ヒトゲノムと入権に関する世界宣言」にかんがみ、人の権利と尊厳とを尊重しな ければならないことを考慮し、
- 2.0 科学はその応用にあたって、個人、社会、環境、人体の健康に有害となりうるもので、人類の存続さえ危うくする恐れがあること、そして科学の貢献は平和と発展、世界の安全という大義にとって不可欠なものであることを考慮し、
- 2.1. 科学者たちは他の主要な関係者たちとともに、倫理的に誤っていたり、負の効果をもたらすような科学の応用について、警告を発すべき特別な責任を有していることを考慮し、
- 22. 科学の実践や応用は、広く一般に議論された、適切な倫理的規制の枠内で行われる必要があることを考慮し、
- 23. 科学研究や科学的知識の利用にあたっては、我々の地球上のあらゆる種類の生命や、生命維持システムとを尊重し、保全しなければならないことを考慮し、
- 24. あらゆる科学活動への参加について、歴史的に男女間の不均衡が存在すること考慮し、
- 25. 男女を問わず、障害者や原住民や少数民族等を含む社会集団(以下、「社会的不利益集団」という)が完全に参加できないような障壁があることを考慮し、
- 26. 世界観や世界に対する理解を生き生きと伝える、伝統的な知識体系や地方的な知識体系は科学・技術に貴重な貢献ができるし、また歴史的にも貢献してきたこと、 そしてこのような文化的遺産や経験的知識を保存し、保護し、研究し、助長する必要があることを考慮し、
- 27 科学と社会の新たな関係によって、貧困、環境劣化、不適切な公衆衛生、食料や水の確保等の緊急な諸問題、特に人口の増加に関係する諸問題に対処する必要があることを考慮し、
- 28. 政府、市民社会、産業界の科学に対する強力な関わりと、科学者の社会の福利へ の同じく強力な関わりの必要性を考慮して、

以下のように宣言する。

### 1. 知識のための科学:進歩のための知識

29. 科学活動の本来の機能は、自然と社会を総合的かつ全体的に問題視し、よって新たな知識を求めることにある。この新しい知識が教育的、文化的、知的な豊かさを もたらし、技術の発展や科学の恩恵を引き出すのである。基礎的でかつ問題指向型 の研究の推進は、内発的な発展や進歩を遂げるために必須のものである。

30. 政府は、国の科学政策を通じて、また関係者間のコミュニケーションや相互作用を助長すべき仲介者として、知識の獲得、科学者の養成、そして人々の教育のために科学研究が果たすべき役割を認めなければならない。民間が財政負担を行う科学研究は、社会経済発展にとって重要な要素となっているが、そのことは公的財政負担による研究の必要性を排除するものであってはならない。官民両部門は密接な協力を行わなければならないし、長期的な目標のための科学研究への財政支援において、相互補完的でなければならない。

### 2. 平和のための科学

- 3 1. 科学的思考の本質は、常に批判的な分析に晒されながら、諸問題を異なった視点で考察し、自然や社会の諸現象を究明しようとする能力にある。従って真の科学は、批判的で自由な思考に依存しており、このことは民主的な社会にとっての必須条件でもある。国や宗教や民族を超えた伝統を長く共有してきた科学者共同体は、ユネスコ憲章に述べられている、平和の文化の基礎である「人類の知的及び精神的連帯」を促進していかなければならない。科学者たちの世界的な広がりをもった協力は、世界の安全にとって、そして異なった国々、社会、文化の平和的な相互作用の発展にとって、貴重で建設的な貢献をなすものであり、核兵器を含む軍備縮小へのきらなる歩みを勇気付けるものとなろう。
- 3.2. 政府と国民は、紛争の根源的な原因やその種々の影響に対処するために、自然科学や社会科学、さらに手段としての技術を利用する必要性を認識するべきである。 これらに対処するための研究への投資は拡大されなければならない。

#### 3. 開発のための科学

- 33. 今日、科学とその応用は、開発にとって、かつてないほど不可欠なものとなっている。政府はあらゆる段階において、また民間部門でも、経済的、社会的、文化的、そして環境的に健全な開発のために欠くべからざる基本である適切な教育・研究計画を通じて、十分でかつバランスの取れた科学的・技術的能力を育成するために、強力な支援を行わなければならない。このことは特に途上国において急務である。技術的発展は確固とした科学的基礎を必要としており、安全で清潔な生産、より効果的な資源の活用、環境に一層やさしい製品等を、断固として目指すべきである。さらに科学・技術は、雇用の促進、競争力の向上、社会正義に向けた確固たる視点を持つべきである。これらの目的を達成するため、また地球上の天然資源の基盤、生物の多様性、生命維持システム等に対するよりよき理解とその保全のために、科学・技術への投資が促進されなければならない。経済、社会、文化、環境等の諸次元を統合しながら、持続可能な開発への戦略へと向かうことを目指さなければならないのである。
- 3 4. いかなる差別もない、あらゆる段階、あらゆる方法による、広い意味での科学教育は、民主主義にとって、そして持続可能な開発を確実なものにするにあたって、基本的な必須用件である。近年、万人のための基礎教育を促進するための、全世界的な措置が講じられてきた。食糧生産や保健衛生に対する、科学発展の応用に果たすべき女性の基本的な役割が十分に認識されることは不可欠である。そしてこれらの分野における科学的進歩に対する女性たちの理解を強化する努力がなされなければならない。科学教育、科学情報、そして科学の一般への普及は、まさにこのレベルで行わなければならないのである。社会的に恵まれない集団に対しては、さらに特別な注意を払う必要がある。一般の人たちが、新たな知識の応用に関する意思決

定によりよく参画できるようにするために、すべての文化の中で、また社会のあらゆる構成要素の内部において、基本的な科学の知的体系(リテラシー)や、理性的な能力・技能、そして倫理的価値に対する評価を発展させ拡げることが、これまで以上に必要となっている。科学の発展は、科学教育の促進と近代化、そしてあらゆる教育段階における科学教育の調整のために、大学の役割を特に重要なものとしている。すべての国、とりわけ途上国では、国家の優先順位を考慮に入れながら、高等教育及び大学院教育における科学研究を強化する必要がある。

- 35. 科学能力の構築は、均衡のとれた発展を確保し、国や集団や個人に対するいかなる差別もない、人間の想像力の拡大と利用を確保するために、地域的・国際的協力によって支援されなければならない。途上国と先進工業国との間の協力は、情報への完全で開かれたアクセス、そして公平と相互利益という原則に沿って行わなければならない。協力のためのあらゆる努力において、伝統や文化の多様性に特別な配慮がなさなければならない。科学の分野における途上国と新興工業国との協力活動を強化するのは、先進工業国の責任である。地域的・国際的協力を通して、国内の科学研究を似おける必要人員を確保することは、小規模国家や後発途上国にとって特に必要である。大学等の科学関係の組織機構が存在することは、国内における人材養成、そしてその後の国内でのキャリアという意味で、本質的な要素である。これら以外にも種々の努力を講じることによって、頭脳流出を減少させ、あるいは阻止するような諸条件を整備するべきである。しかしながら、科学者の自由な移動を制限するよういかなる措置も講じてはならない。
- 36. 科学の進歩には、多国間事業、南・南諸国間ネットワークのような研究のための ネットワーク、すべての国々の需要に応じ、またそれらの発展を助長するような先 進工業国と途上国の科学者共同体を包含する協力関係、奨学金・補助金制度や共同 研究の促進、知識の交流を支援する諸計画、特に途上国における国際的に認知され た科学研究セクターの充実、大規模プロジェクトの共同推進、評価、出資、そして それらへの広範なアクセスのための国際的な取り決め、複合的な諸問題に関する科 学的評価(アセスメント)のための国際委員会、大学院過程以上の人材養成推進の ための国際的な措置など、政府間レベル、政府レベル、非政府レベルでの種々の協 力が必要である。学際的な協力のための新たな取り組みも必要とされている。基礎 研究の国際的な側面は、長期的研究あるいは特に全世界的な関心事についての国際 共同プロジェクトへの支援を大幅に増加することによって強化されるべきである。 この点に関しては、特に研究支援の継続の必要性に留意するべきである。 これらの 研究施設への途上国への科学者のアクセスは積極的に支援され、また科学的にふさ わしいすべての人たちに開放されなければならない。特にネットワークを通じた情 報・コミュニケーション技術の利用は、知識の自由な伝達を促進する手段として拡 大されなければならない。同時に、これらの技術の利用が、さまざまな文化の豊か さや表現の手段を否定したり規制したりすることにつながるものとならないように 注意しなければならない。
- 37. この「宣国」に示された諸目的に対処すべきすべての国々にとって、国際的な措 置と並行して、新たな条件のもとで持続可能な開発に果たす科学の役割を強化する ために、まず国家的戦略、制度的枠組み、財政システム等を確立するか、あるいは 既存のそれらを手直ししなければならない。それには次のような事柄が含まれる必要がある。すなわち、主要な官民部門とともに発展するべき、科学に関する長期的 な国家政策、科学教育や科学研究に対する支援策、国家革新のシステムを構成する 研究・開発(R&D)組織と産業界と大学の間の協力体制の充実、危機評価や危機 管理、あるいは危険防止、安全、保健衛生等に関する国立機関の創設と維持、そし

て投資、研究、刷新への刺激策等。官民諸部門において科学・技術的能力を強化し、 官民の相互作用を助長するために、立法府及び行政府は、法的、制度的、財政的基 盤を整備することが要請される。科学に関する意思決定や優先度の決定は、総合的 な開発計画や持続可能な開発戦略の策定の不可欠な一部として行わなければならな い。この点に関して、主要債権国であるG8諸国による、途上国の債権軽減を目的 とする最近の処置は、国や地域の科学・技術研究制度の強化を目的とした科学投資 のための機構を創設しようとしている途上国と先進工業国による共同努力の助けと なろう。

3 8. 知的財産権は、世界レベルで適切に保護される必要があり、またデータや情報へのアクセスは、科学の営みを理解し、科学研究の結果を社会にとっての具体的な恩恵として伝えるために不可欠なものである。知的財産権の保護と科学的知識の普及は相互支援的な関係であり、この関係を強化するべき措置が講じなければならない。知識の公正な生産、配分そして利用に関して、知的財産権の範囲、限界、適用等について考慮する必要がある。また、途上国の特殊な必要性や、伝統的な知識、情報、生産物に対して、慣習的・伝統的知識の保有者による情報に基づいた同意(インフォームド・コンセント)のもとに、それらを認知し、望ましい保護を与えるための国の適切な法的枠組みをさらに整備するべきである。

#### 4. 社会における科学と社会のための科学

- 3 9 科学研究の遂行と、その研究によって生じる知識の利用は、貧困の軽減等の人類 の福祉を常に目的とし、人間の尊厳と諸権利、そして世界環境を尊重するものであ り、しかも今日の世代と未来の世代に対する責任を十分に考慮するものでなければ ならない。この点に関して、すべての当事者は、これらの重要な原則に対して、自 らの約束を新たにしなければならない。
- 4 0. 倫理的諸問題が適切に論議されるために、新たな発見や新たに開発された技術のすべての可能な利用や影響に関しての、情報の自由な伝達が保障されるべきである。各国は、科学の実践、科学的知識の利用や応用に関する倫理問題に対処するために、しかるべき枠組みを設けるべきである。それには、反対意見や反対者を公正で責任ある方法で扱うべき、正当な法的手続きが含まれなければならない。この点に関して、ユネスコの「科学的知識と技術の倫理に関する世界委員会(COMEST: World Commission on the Ethics of Scientific Knowledge and Technology)」は、各国間の協力の手段を提供することができよう。
- 4 1. すべての科学者は、高度な倫理的基準を自らに課すべきであり、科学を職業とするものに対して、国際的な人権法典に記された適切な規範をもとにした倫理網領が定立されなければなれない。科学者の社会的責任は、彼らが高い水準の科学的誠実さと研究の品質管理を維持し、知識を共有し、社会との意思の疎通を図り、若い世代を教育することなどを要求するものである。政治当局は、科学者によるこれらの行動を尊重しなければならない。科学教育のカリキュラムには、科学倫理、歴史、哲学、そして科学の文化的影響に関する課程が含まれるべきである。
- 4.2. 科学へのアクセスの平等性は、人間開発にとっての社会的、倫理的要請であるばかりでなく、全世界の科学者共同体の力を最大限に発揮させ、人類の必要に応じた科学発展を期するためにも必要なのである。世界の人口の半数以上を占める女性が、科学的分野の職業に就き、その職責を遂行し、そのキャリアを発展させるにあたって、あるいは科学・技術の分野での意思決定への参画にあたって直面する困難については、早急に対処が必要である。また社会的不利益集団が全面的かつ効果的に参

画することを阻害している諸問題についても、同じく早急に処置するべきである。

- 43. 世界中の政府と科学者たちは、貧困な保健衛生や、国家間の、あるいは国内での 社会集団間の衛生状態の不公平に関する複雑な諸問題に対して、保健衛生について の高度で公平な基準を設け、またすべての人びとに対する衛星管理の質の向上を目 指すなどして、立ち向かわなければならない。このことは、科学・技術の進歩を利 用し、すべての関係者の堅固で長期的な協力関係を充実させ、このための諸計画を 動員するような教育を通じて行わなければならない。
- 44. 「21世紀のための科学:新たなコミットメント」世界会議に出席した我々は、 科学教育に関し、あるいは科学のもたらす利益に関するあらゆる差別を除去することを目的とした、科学者共同体と社会との対話を促進する可能性を実現するために、 自らの責任の範囲内で倫理的かつ協力的に行動するために、科学の文化を強化して それを世界中で平和的に応用するために、さらに科学的知識の人類の福祉と持続可能な平和と開発に向けた利用を促進するために、これまでに述べられた社会的、倫理的諸原則を考慮に入れながら、あらゆる努力を惜しまないことを自らに約束するものである。
- 4 5. 我々は、世界会議の資料「科学アジェンダー行動のためのフレームワーク」 (Science Agenda – Framework for Action)が、科学に対する新たな約束に関する 具体的な意見表明をしており、国連諸機関内における、また科学の諸活動に将来関 わるすべての当事者間における協力関係にとって戦略的指針として役立つものであ る。
- 46. こうして、我々は、この「科学と科学的知識の利用に関する世界宣言」を採択し、世界宣言で示された諸目標を達成するための手段として「科学アジェンダー行動のためのフレームワーク」に同意する。また、ユネスコと国際科学会議(ICSU)に対して、それぞれの総会にこれら2つの文書を提出するよう要請するものである。その目的は、これら両機関がそれぞれの事業計画の中でフォローアップ活動を策定し、実施すること、また科学における国際協調との強化を目指して、すべての協力者、特に国連諸機関内の協力者を動員することを可能にするためである。

## DECLARATION ON SCIENCE AND THE USE OF SCIENTIFIC KNOWLEDGE

Text adopted by the World Conference on Science 1 July 1999. Definitive version

#### Preamble

- 1. We all live on the same planet and are part of the biosphere. We have come to recognize that we are in a situation of increasing interdependence, and that our future is intrinsically linked to the preservation of the global life-support systems and to the survival of all forms of life. The nations and the scientists of the world are called upon to acknowledge the urgency of using knowledge from all fields of science in a responsible manner to address human needs and aspirations without misusing this knowledge. We seek active collaboration across all the fields of scientific endeavour, that is the natural sciences such as the physical, earth and biological sciences, the biomedical and engineering sciences, and the social and human sciences. While the Framework for Action emphasizes the promise and the dynamism of the natural sciences but also their potential adverse effects, and the need to understand their impact on and relations with society the commitment to science, as well as the challenges and the responsibilities set out in this Declaration, pertain to all fields of the sciences. All cultures can contribute scientific knowledge of universal value. The sciences should be at the service of humanity as a whole, and should contribute to providing everyone with a deeper understanding of nature and society, a better quality of life and a sustainable and healthy environment for present and future generations.
- 2. Scientific knowledge has led to remarkable innovations that have been of great benefit to humankind. Life expectancy has increased strikingly, and cures have been discovered for many diseases. Agricultural output has risen significantly in many parts of the world to meet growing population needs. Technological developments and the use of new energy sources have created the opportunity to free humankind from arduous labour. They have also enabled the generation of an expanding and complex range of industrial products and processes. Technologies based on new methods of communication, information handling and computation have brought unprecedented opportunities and challenges for the scientific endeavour as well as for society at large. Steadily improving scientific knowledge on the origin, functions and evolution of the universe and of life provides humankind with conceptual and practical approaches that profoundly influence its conduct and prospects.
- 3. In addition to their demonstrable benefits the applications of scientific advances and the development and expansion of human activity have also led to environmental degradation and technological disasters, and have contributed to social imbalance or exclusion. As one example, scientific progress has made it possible to manufacture sophisticated weapons, including conventional weapons and weapons of mass destruction. There is now an opportunity to call for a reduction in the resources allocated to the development and manufacture of new weapons and to encourage the conversion, at least partially, of military production and research facilities to civilian use. The United Nations General Assembly has proclaimed the year 2000 as International Year for the Culture of Peace and the year 2001 as United Nations Year of Dialogue among Civilizations as steps towards a lasting peace; the scientific community, together with other sectors of society, can and should play an essential role in this process.
- 4. Today, whilst unprecedented advances in the sciences are foreseen, there is a need for a vigorous and informed democratic debate on the production and use of scientific knowledge. The scientific community and decision-makers should seek the strengthening of public trust and support for science through such a debate. Greater

interdisciplinary efforts, involving both natural and social sciences, are a prerequisite for dealing with ethical, social, cultural, environmental, gender, economic and health issues. Enhancing the role of science for a more equitable, prosperous and sustainable world requires the long-term commitment of all stakeholders, public and private, through greater investment, the appropriate review of investment priorities, and the sharing of scientific knowledge.

- 5. Most of the benefits of science are unevenly distributed, as a result of structural asymmetries among countries, regions and social groups, and between the sexes. As scientific knowledge has become a crucial factor in the production of wealth, so its distribution has become more inequitable. What distinguishes the poor (be it people or countries) from the rich is not only that they have fewer assets, but also that they are largely excluded from the creation and the benefits of scientific knowledge.
- 6. We, participants in the World Conference on Science for the Twenty-first Century: A New Commitment, assembled in Budapest, Hungary, from 26 June to 1 July 1999 under the aegis of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the International Council for Science (ICSU):

#### Considerina:

- where the natural sciences stand today and where they are heading, what their social impact has been and what society expects from them,
- 8. that in the twenty-first century science must become a shared asset benefiting all peoples on a basis of solidarity, that science is a powerful resource for understanding natural and social phenomena, and that its role promises to be even greater in the future as the growing complexity of the relationship between society and the environment is better understood.
- the ever-increasing need for scientific knowledge in public and private decisionmaking, including notably the influential role to be played by science in the formulation of policy and regulatory decisions,
- 10. that access to scientific knowledge for peaceful purposes from a very early age is part of the right to education belonging to all men and women, and that science education is essential for human development, for creating endogenous scientific capacity and for having active and informed citizens,
- 11. that scientific research and its applications may yield significant returns towards economic growth and sustainable human development, including poverty alleviation, and that the future of humankind will become more dependent on the equitable production, distribution and use of knowledge than ever before.
- that scientific research is a major driving force in the field of health and social care and that greater use of scientific knowledge would considerably improve human health,
- the current process of globalization and the strategic role of scientific and technological knowledge within it,
- the urgent need to reduce the gap between the developing and developed countries by improving scientific capacity and infrastructure in developing countries,
- that the information and communication revolution offers new and more effective means of exchanging scientific knowledge and advancing education and research,

- the importance for scientific research and education of full and open access to information and data belonging to the public domain,
- 17. the role played by the social sciences in the analysis of social transformations related to scientific and technological developments and the search for solutions to the problems generated in the process,
- 18. the recommendations of major conferences convened by the organizations of the United Nations system and others, and of the meetings associated with the World Conference on Science.
- 19. that scientific research and the use of scientific knowledge should respect human rights and the dignity of human beings, in accordance with the Universal Declaration of Human Rights and in the light of the Universal Declaration on the Human Genome and Human Rights.
- 20. that some applications of science can be detrimental to individuals and society, the environment and human health, possibly even threatening the continuing existence of the human species, and that the contribution of science is indispensable to the cause of peace and development, and to global safety and security,
- that scientists with other major actors have a special responsibility for seeking to avert applications of science which are ethically wrong or have an adverse impact,
- 22. the need to practise and apply the sciences in line with appropriate ethical requirements developed on the basis of an enhanced public debate.
- that the pursuit of science and the use of scientific knowledge should respect and maintain life in all its diversity, as well as the life-support systems of our planet,
- that there is a historical imbalance in the participation of men and women in all science-related activities,
- 25. that there are barriers which have precluded the full participation of other groups, of both sexes, including disabled people, indigenous peoples and ethnic minorities, hereafter referred to as disadvantaged groups,
- 26. that traditional and local knowledge systems, as dynamic expressions of perceiving and understanding the world, can make, and historically have made, a valuable contribution to science and technology, and that there is a need to preserve, protect, research and promote this cultural heritage and empirical knowledge,
- 27. that a new relationship between science and society is necessary to cope with such pressing global problems as poverty, environmental degradation, inadequate public health, and food and water security, in particular those associated with population growth.
- 28. the need for a strong commitment to science on the part of governments, civil society and the productive sector, as well as an equally strong commitment of scientists to the well-being of society,

#### Proclaim the following:

Science for knowledge; knowledge for progress

- 29. The inherent function of the scientific endeavour is to carry out a comprehensive and thorough inquiry into nature and society, leading to new knowledge. This new knowledge provides educational, cultural and intellectual enrichment and leads to technological advances and economic benefits. Promoting fundamental and problemoriented research is essential for achieving endogenous development and progress.
- 30. Governments, through national science policies and in acting as catalysts to facilitate interaction and communication between stakeholders, should give recognition to the key role of scientific research in the acquisition of knowledge, in the training of scientists and in the education of the public. Scientific research funded by the private sector has become a crucial factor for socio-economic development, but this cannot exclude the need for publicly-funded research. Both sectors should work in close collaboration and in a complementary manner in the financing of scientific research for long-term goals.

#### 2. Science for peace

- 31. The essence of scientific thinking is the ability to examine problems from different perspectives and seek explanations of natural and social phenomena, constantly submitted to critical analysis. Science thus relies on critical and free thinking, which is essential in a democratic world. The scientific community, sharing a long-standing tradition that transcends nations, religions and ethnicity, should promote, as stated in the Constitution of UNESCO, the "intellectual and moral solidarity of mankind", which is the basis of a culture of peace. Worldwide cooperation among scientists makes a valuable and constructive contribution to global security and to the development of peaceful interactions between different nations, societies and cultures, and could give encouragement to further steps in disarmament, including nuclear disarmament.
- 32. Governments and society at large should be aware of the need to use natural and social sciences and technology as tools to address the root causes and impacts of conflict. Investment in scientific research which addresses them should be increased.

#### 3. Science for development

- 33. Today, more than ever, science and its applications are indispensable for development. All levels of government and the private sector should provide enhanced support for building up an adequate and evenly distributed scientific and technological capacity through appropriate education and research programmes as an indispensable foundation for economic, social, cultural and environmentally sound development. This is particularly urgent for developing countries. Technological development requires a solid scientific basis and needs to be resolutely directed towards safe and clean production processes, greater efficiency in resource use and more environmentally friendly products. Science and technology should also be resolutely directed towards prospects for better employment, improving competitiveness and social justice. Investment in science and technology aimed both at these objectives and at a better understanding and safeguarding of the planet's natural resource base, biodiversity and life-support systems must be increased. The objective should be a move towards sustainable development strategies through the integration of economic, social, cultural and environmental dimensions.
- 34. Science education, in the broad sense, without discrimination and encompassing all levels and modalities, is a fundamental prerequisite for democracy and for ensuring sustainable development. In recent years, worldwide measures have been undertaken to promote basic education for all. It is essential that the fundamental role played by women in the application of scientific development to food production and health care be fully recognized, and efforts made to strengthen their understanding of scientific advances in these areas. It is on this platform that science education,

communication and popularization need to be built. Special attention still needs to be given to marginalized groups. It is more than ever necessary to develop and expand science literacy in all cultures and all sectors of society as well as reasoning ability and skills and an appreciation of ethical values, so as to improve public participation in decision-making related to the application of new knowledge. Progress in science makes the role of universities particularly important in the promotion and modernization of science teaching and its coordination at all levels of education. In all countries, and in particular the developing countries, there is a need to strengthen scientific research in higher education, including postgraduate programmes, taking into account national priorities.

- 35. The building of scientific capacity should be supported by regional and international cooperation, to ensure both equitable development and the spread and utilization of human creativity without discrimination of any kind against countries, groups or individuals. Cooperation between developed and developing countries should be carried out in conformity with the principles of full and open access to information, equity and mutual benefit. In all efforts of cooperation, diversity of traditions and cultures should be given due consideration. The developed world has a responsibility to enhance partnership activities in science with developing countries and countries in transition. Helping to create a critical mass of national research in the sciences through regional and international cooperation is especially important for small States and least developed countries. Scientific structures, such as universities, are essential for personnel to be trained in their own country with a view to a subsequent career in that country. Through these and other efforts conditions conducive to reducing or reversing the brain drain should be created. However, no measures adopted should restrict the free circulation of scientists.
- 36. Progress in science requires various types of cooperation at and between the intergovernmental, governmental and non-governmental levels, such as: multilateral projects; research networks, including South-South networking; partnerships involving scientific communities of developed and developing countries to meet the needs of all countries and facilitate their progress; fellowships and grants and promotion of joint research; programmes to facilitate the exchange of knowledge; the development of internationally recognized scientific research centres, particularly in developing countries: international agreements for the joint promotion, evaluation and funding of mega-projects and broad access to them; international panels for the scientific assessment of complex issues; and international arrangements for the promotion of postgraduate training. New initiatives are required for interdisciplinary collaboration. The international character of fundamental research should be strengthened by significantly increasing support for long-term research projects and for international collaborative projects, especially those of global interest. In this respect particular attention should be given to the need for continuity of support for research. Access to these facilities for scientists from developing countries should be actively supported and open to all on the basis of scientific merit. The use of information and communication technology, particularly through networking, should be expanded as a means of promoting the free flow of knowledge. At the same time, care must be taken to ensure that the use of these technologies does not lead to a denial or restriction of the richness of the various cultures and means of expression.
- 37. For all countries to respond to the objectives set out in this Declaration, in parallel with international approaches, in the first place national strategies and institutional arrangements and financing systems need to be set up or revised to enhance the role of sciences in sustainable development within the new context. In particular they should include: a long-term national policy on science to be developed together with the major public and private actors; support to science education and scientific

research; the development of cooperation between R&D institutions, universities and industry as part of national innovation systems; the creation and maintenance of national institutions for risk assessment and management, vulnerability reduction, safety and health; and incentives for investment, research and innovation. Parliaments and governments should be invited to provide a legal, institutional and economic basis for enhancing scientific and technological capacity in the public and private sectors and facilitate their interaction. Science decision-making and priority-setting should be made an integral part of overall development planning and the formulation of sustainable development strategies. In this context, the recent initiative by the major G-8 creditor countries to embark on the process of reducing the debt of certain developing countries will be conducive to a joint effort by the developing and developed countries towards establishing appropriate mechanisms for the funding of science in order to strengthen national and regional scientific and technological research systems.

38. Intellectual property rights need to be appropriately protected on a global basis, and access to data and information is essential for undertaking scientific work and for translating the results of scientific research into tangible benefits for society. Measures should be taken to enhance those relationships between the protection of intellectual property rights and the dissemination of scientific knowledge that are mutually supportive. There is a need to consider the scope, extent and application of intellectual property rights in relation to the equitable production, distribution and use of knowledge. There is also a need to further develop appropriate national legal frameworks to accommodate the specific requirements of developing countries and traditional knowledge and its sources and products, to ensure their recognition and adequate protection on the basis of the informed consent of the customary or traditional owners of this knowledge.

#### 4. Science in society and science for society

- 39. The practice of scientific research and the use of knowledge from that research should always aim at the welfare of humankind, including the reduction of poverty, be respectful of the dignity and rights of human beings, and of the global environment, and take fully into account our responsibility towards present and future generations. There should be a new commitment to these important principles by all parties concerned.
- 40. A free flow of information on all possible uses and consequences of new discoveries and newly developed technologies should be secured, so that ethical issues can be debated in an appropriate way. Each country should establish suitable measures to address the ethics of the practice of science and of the use of scientific knowledge and its applications. These should include due process procedures for dealing with dissent and dissenters in a fair and responsive manner. The World Commission on the Ethics of Scientific Knowledge and Technology of UNESCO could provide a means of interaction in this respect.
- 41. All scientists should commit themselves to high ethical standards, and a code of ethics based on relevant norms enshrined in international human rights instruments should be established for scientific professions. The social responsibility of scientists requires that they maintain high standards of scientific integrity and quality control, share their knowledge, communicate with the public and educate the younger generation. Political authorities should respect such action by scientists. Science curricula should include science ethics, as well as training in the history and philosophy of science and its cultural impact.
- 42. Equal access to science is not only a social and ethical requirement for human

development, but also essential for realizing the full potential of scientific communities worldwide and for orienting scientific progress towards meeting the needs of humankind. The difficulties encountered by women, constituting over half of the world's population, in entering, pursuing and advancing in a career in the sciences and in participating in decision-making in science and technology should be addressed urgently. There is an equally urgent need to address the difficulties faced by disadvantaged groups which preclude their full and effective participation.

- 43. Governments and scientists of the world should address the complex problems of poor health and increasing inequalities in health between different countries and between different communities within the same country with the objective of achieving an enhanced, equitable standard of health and improved provision of quality health care for all. This should be undertaken through education, by using scientific and technological advances, by developing robust long-term partnerships between all stakeholders and by harnessing programmes to the task.
- 44. We, participants in the World Conference on Science for the Twenty-first Century: A New Commitment, commit ourselves to making every effort to promote dialogue between the scientific community and society, to remove all discrimination with respect to education for and the benefits of science, to act ethically and cooperatively within our own spheres of responsibility, to strengthen scientific culture and its peaceful application throughout the world, and to promote the use of scientific knowledge for the well-being of populations and for sustainable peace and development, taking into account the social and ethical principles illustrated above.
- 45. We consider that the Conference document Science Agenda Framework for Action gives practical expression to a new commitment to science, and can serve as a strategic guide for partnership within the United Nations system and between all stakeholders in the scientific endeavour in the years to come.
- 46. We therefore adopt this Declaration on Science and the Use of Scientific Knowledge and agree upon the Science Agenda Framework for Action as a means of achieving the goals set forth in the Declaration, and call upon UNESCO and ICSU to submit both documents to the General Conference of UNESCO and to the General Assembly of ICSU. The United Nations General Assembly will also be seized of these documents. The purpose is to enable both UNESCO and ICSU to identify and implement follow-up action in their respective programmes, and to mobilize the support of all partners, particularly those in the United Nations system, in order to reinforce international coordination and cooperation in science.